



◊ 救 災 扶 危 為 民 解 困 ◊

15+ caring organisation
同心組織
Awarded by The Hong Kong Council of Social Service
由香港社會服務界協會頒發

掃描二維碼
以獲取更多資訊

守護同行

香港消防處

<https://www.hkfsd.gov.hk/>

R E S C U E R S

2023年12月

issue 4

拯救生命

善用科技

助理消防區長與時並進

★ IT博士 36歲投身消防 ★



P06 風雨同路
守護市民

P10 攜手推動
「救心同仁」救人精神

P12 「避風・避火」
跨部門避風塘救援演習



前言

消防處刊物《精英專訊》(Elite) 與時並進，由今期開始正式易名為《守護同行》(Rescuers)，象徵消防處全體同事一直秉持「救災扶危，為民解困」的精神，即使面對重重挑戰，依然悉力以赴，盡心竭力守護香港市民，與市民同行。

展望來年，消防處將繼續積極落實政府《施政報告》中的各項服務指標，建設美好香港。

處長楊恩健

IT 博士 36 歲 投身 消防

助理消防區長 與時並進

善用科技 拯救生命

早前一名十七歲男學生失蹤多日，線索指他身處山上，政府多個部門合作搜救。其中消防處出動無人機，配合人工智能 (AI) 分析等技術，終於尋回該名男生。現年 50 歲、駐守消防及救護學院擔任助理消防區長 (高空拯救) 的李巍，有份參與是次搜救；曾經擔任 IT 人多年的他，亦是近年協助消防處加強科技應用的骨幹成員之一。



消防處2024年工作展望

- 與大灣區其他城市商討制訂全新《粵港澳大灣區應急救援行動方案》
- 災難應變救援隊到大灣區進行一次36小時聯合演練
- 與大灣區城市進行兩次大型口岸聯合演練
- 進行750次五金店及化工原料店巡查

- 引進遙控機械狗，協助在化生輻核事故中於危險區域進行檢測
- 推出手機應用程式，便利市民辨別獲消防處認可的手提滅火設備

- 成立「消防處樓宇改善支援中心」

- 舉辦「亞洲消防國際會議」
- 與大灣區消防同業進行24次訓練課程或技術交流會
- 舉辦一次「室內煙火特性」專業交流會議
- 開始走訪東南亞國家聯盟成員國，進行專項技術交流
- 爭取國際搜索與救援諮詢團 (INSARAG) 的認證，成為中型國際救援隊伍

- 三年內，與「救心同仁」聯盟成員機構累計為10萬名市民提供心肺復甦法或使用自動心臟除顫器的訓練
- 提供300場「應急三識」訓練

- 增加消防及救護青年團團員人數至800人，並推廣至涵蓋全港18區



與繩結緣成契機 棄研從官入消防

李巍接受消防處《守護同行》專訪，細訴轉職加入消防處的歷程。時光倒流至二〇〇一年，李巍在中大信息工程學系取得博士學位，留校擔任研究工作一年後，轉到香港應用科技研究院，從事電腦軟件開發，一做就是五年。他不諱言，當時自己的研究成果基本只作商業用途，成就感不太大。

能令李巍獲得成就感的，來自攀山和繩索技術這兩項他醉心的嗜好。〇五至〇六年間，他參與一個歷奇導師課程，學習山藝、攀石和高空繩網技術。後來更進修工業繩索技術，獲得專業資格。當時班中部分同學為消防屬員，從沒想過加入紀律部隊的李巍，與消防屬員密切接觸後，了解到這份工作極具意義，同時得悉消防人員除了要擅長救火，還要具備卓越繩索技術，用於山上、高空以至沙井等環境的拯救。

能夠以感興趣和拿手的技能拯救生命，對李巍產生強大吸引力；他踏上人生轉捩點，毅然投考消防隊長。在家人支持下，李巍經過兩次投考，終獲取錄及完成訓練，以36歲之齡加入消防隊伍。雖屬中年轉職，但他本身具備的專業技能，入隊後一直派上用場。

李巍的繩索技術令他由二〇一五年起，獲挑選到有「消防飛虎隊」之稱的高空拯救專隊。「我身型不算極度健碩，但專隊挑選成員，往往並非要求『爆體能』，反而較多挑選身體不重但肌肉耐力充足的同事。此外，高空拯救的環境很多時不能容納太多人，只能留一至兩人接觸待救者，因此成員要能夠在高壓下獨立工作。」

李巍加入高空拯救專隊多年，最



李巍展示地理資訊地圖的應用。

深刻一次救援，要數二〇一七年八月強烈熱帶風暴「帕卡」襲港，消防接報兩名行山人士在飛鵝山遇險，展開艱辛的救援行動。當時一對男女身處山澗，女士跌傷無法步行，面對惡劣天氣，搶先抵達的消防人員，一時間亦無法將他們帶走，只能將二人帶到較安全的位置，協助他們保暖，等候同事支援。

及後天文台發出八號烈風或暴風信號，李巍與專隊同事眼見通往山澗的小徑再走不通，便以人鏈方式，一人傳一人地以擔架將女傷者送到山下就醫，過程令他十分難忘。

二〇二二年，李巍加入行動支援課，其中一項重要工作，就是與資訊



▲李巍（前排右三）擔任消防及救護學院教官時與受訓學員合照。

科技管理組等相關部門同事，共同商議如何透過引進科技，優化消防處的工作。出身IT科研行業的他，笑言科技發展之快，早已遠超昔日所學；

「舉例說，我中大畢業時，哪有AI？我怎會學過。」然而他指出，任何工作必須與時並進，他慶幸能參與其中。

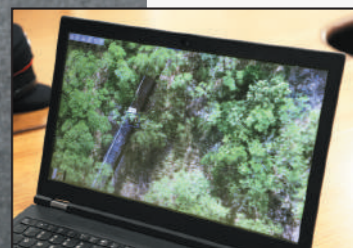
李巍指出，消防處早於二〇一七年開始有系統地以無人機配合救火救人的任務。去年，處方再購入20多部無人機，當中的大型旋翼無人機，配備不同鏡頭及裝備，配合人工智能圖像分析軟件及電訊商提供的資訊，可大大增加尋找目標人物的機會。而事實上近三年，消防處在科技應用的層面，毋疑有長足



李巍指出，科技對支援消防工作有極大幫助，能協助前線人員提升搜救能力。



▲消防處的無人機能按行動需要，配置不同裝備，以提升救援效率。



▲人工智能圖像分析軟件能協助辨別相中的人形物體。

持續引進科技

提升救援能力

進步（詳見另文）。

李巍直言，科技對支援消防工作有極大幫助，惟他強調任何科技均有其限制，絕大部分行動仍有賴前線人員的經驗和付出。

「就以早前尋找失蹤男學生的個案為例，我們透過無人機和AI，能製作出準確的實景地圖及協助搜索植被較疏落的區域。加上前線同事的經驗，我們加強搜索接近水源的地區，最後成功尋人。」李巍認為，科技應用在消防的最大意義，是讓同事能更安全、更有效地執行各項任務。

任何發展往往是「一步一腳印」，但在過去三年，消防處在引進科技配合救援的層面，步伐卻快得驚人。以使用無人機為例，消防處於二〇二一年開始應用地理資訊地圖，配合視域分析技術，估算失蹤人士位置，篩選出藏身機會較高的位置後，再加強搜索。

二〇二二年第一季，消防處購入新一批無人機，及後於第三季開始發展人工智能圖像分析軟件，並迅速於今年第一季投入使用。李巍解釋：「無人機飛越山嶺，拍得的影像我們俗稱『西蘭花』，全部都是樹蔭，單憑肉眼很難看到目標人物，但透過AI學習和分析，速度快捷得多。」

以搜索10平方公里為例，每平方公里要拍攝大約1,500張相片，靠肉眼至少一星期才能看完；用AI則10小時便可，哪怕只拍到部分身影或手腳，亦能鎖定目標。

而由今年第二季開始，消防處可直接向網絡營運商索取完整發射站紀錄，有助評估失蹤人士由懷疑失去聯絡開始的行蹤。今年第三季，消防處開始在無人機加入「手提電話定位儀」，若成功連接目標者的電話，即能以演算法收窄搜救範圍。

風雨同路 守護市民

今年九月，本港在一星期內先後經歷了超強颱風及世紀暴雨來襲，天文台分別發出十號颶風信號及黑色暴雨警告信號。即使極端天氣引致多區嚴重水浸、山泥傾瀉及塌樹，市民求助不絕，但消防處人員依然上下一心，堅守崗位，以專業態度竭誠為市民提供救援服務。



人員於港鐵黃大仙站協助抽走鐵路隧道內的路軌積水。



▲部門在石澳後灘搭建臨時浮橋方便居民登船。



▲人員移除被強風吹至搖搖欲墜的太陽能板。



◀前線人員及專隊隊員在全港各區協助移除塌樹。

新界北區水浸 救援行動

九月七日晚上，多區持續暴雨，新界北區多條村落受不同程度的水浸影響，部門接獲多宗求助個案。其中一宗發生於上水石上河旁的鐵皮屋，一名男子及其兩名年幼女兒被困於屋頂上，現場水深已淹沒鐵絲網圍欄及周邊的貨櫃，消防人員需使用橡皮艇協助他們撤離。

另一宗水浸事故發生在林錦公路坪朗村，部門接報指一名年約80歲、行動不便的長者被困屋內。人員到場時，水深已達床邊，情況危急，遂立即協助該名長者脫險。



◀人員協助被困長者撤離。



人員利用橡皮艇撤離被洪水圍困的居民。

▶休班人員亦於撤離行動中提供協助。



石澳 撤離行動

石澳道多處出現山泥傾瀉及路陷，須臨時封閉，導致石澳居民無法經陸路離開。九月九日，消防處參與政府跨部門行動，協助受影響居民撤離石澳。

當日，除港島東區和海務及潛水區的人員外，亦有休班人員組成義工隊，協助撤離行動。由於石澳後灘沒有供船隻停泊的設施，部門搭建臨時浮橋，讓居民登上小艇，再接駁救援船將他們接載到北角滅火輪碼頭。居民當中不乏長者、幼童及行動不便人士，加上當時風高浪急，慶幸最終成功協助124名居民安全撤離到市區。

分秒必爭的 消防通訊中心

除了前線同事外，消防通訊中心的同事也在惡劣天氣期間經歷了嚴峻的情況。當時市民的求助來電接踵而至，同事不但要爭分奪秒調派消防和救護資源，同時也要處理大量內部信息，實在應接不暇。全賴消防通訊中心同事齊心合力，互相補位，並憑着要讓求助者盡快得到支援的決心，把難題一一解決。



▲主禮嘉賓鄧日樂（左二）檢閱紀律部隊儀仗隊及青少年制服團體。

慶祝中華人民共和國成立74周年 紀律部隊及青少年團體 匯操暨嘉年華

十月一日是中華人民共和國成立74周年的大日子，保安局率領轄下紀律部隊和輔助部隊，聯同青少年制服團體，在消防及救護學院舉行「慶祝中華人民共和國成立74周年紀律部隊及青少年團體匯操暨嘉年華」，與市民一同歡度國慶。

當日節目豐富，包括匯操表演、工作車輛巡遊、聯合工作和救援演練示範、攤位展覽及遊戲等，讓市民認識國家及紀律部隊的工作之餘，亦促進紀律部隊與青少年團體之間的交流。



▲小朋友體驗成為「高空拯救專隊小隊員」。



◀市民學習如何正確使用滅火筒。

慶祝中華人民共和國成立74周年 油尖旺社區應急防火 嘉年華2023

「慶祝中華人民共和國成立74周年油尖旺社區應急防火嘉年華2023」於九月十六日在西九文化區完滿舉行。嘉年華由消防處儀仗隊以中式步操揭開序幕，並透過不同遊戲、體驗和示範，向市民傳遞「應急防火齊做好，安居樂業無煩惱」的信息，加強公眾的防火意識。



▲市民試穿「黃金戰衣」，一嘗當消防員的滋味。



▲消防處儀仗隊以中式步操為嘉年華揭開序幕。



▲救護人員進行交通意外救援示範。

攜手推動

「救心同仁」救人精神

消防處於七月至八月先後聯同義務工作發展局、荃灣區關愛隊及香港總商會舉辦「心肺復甦法(CPR)及自動心臟除顫器(AED)工作坊」，教授CPR及AED的

使用方法。完成工作坊後，一眾參加者均成為協助拯救生命的「救心同仁」，當遇到有人出現心臟驟停的情況時，他們就更有信心和能力的出手協助施救。



▲「任何仁」帶領一眾義務工作發展局成員練習心肺復甦法。



▲荃灣區關愛隊成員在救護人員的指導下練習心肺復甦法。



▲香港總商會總裁楊偉添(前排左四)、立法會議員林健鋒(前排右六)、處長楊恩健(前排右五)、副處長(行動)黃鎮業(後排右六)及助理處長(救護)郭健民(後排右五)，與完成工作坊的香港總商會成員合照。

捐血救人 坐言起行

消防處不同總區一直定期聯同香港紅十字會輸血服務中心舉辦捐血活動，同事們均踴躍參與。八月二十八日在消防處總部大廈舉辦的捐血活動，更邀請到處長楊恩健、副處長(行動)黃鎮業及副處長(公眾安全及機構策略)陳慶勇身體力行到場捐血，鼓勵同事加入捐血救人的行列，為維持穩定的血液供應出一分力。



▲處長楊恩健與「任何仁」(右)及「捐血隊長」(左)到場鼓勵同事恆常捐血。

消防處×香港紅十字會 輸血服務中心捐血活動

七月十一日	九龍總區捐血日	八月三十一日	港島總區捐血日
八月十五日	新界南及新界北總區捐血日	九月二十九日	救護總區捐血日
八月二十八日	牌照及審批、消防安全及機構策略總區捐血日	十月十六日	行動支援及專業發展總區捐血日



▲處長楊恩健(中)、副處長(行動)黃鎮業(右二)及副處長(公眾安全及機構策略)陳慶勇(左二)親身支持在消防處總部大廈舉辦的捐血活動。

▼助理處長(九龍)曾永鴻(後排左三)、助理處長(機構策略)郭柏超(後排右四)及副消防總長(九龍)陳文瀚(後排左二)親身到場支持九龍總區捐血活動。



港島總區、新界南總區及救護總區 架構重組

為配合香港社會的新發展，以及應付市民對消防處緊急服務的需求，港島、新界南及救護三個總區的組織架構已於十月二日重組。

港島總區及新界南總區

- 新界南總區增設「大嶼山區」，掌管東涌、赤鱸角南、梅窩、長沙、大澳及大澳(舊)消防局。
- 愉景灣消防局歸入新界南總區西南區管轄。
- 海上救援東局和西局撥歸港島總區的海務及潛水區管轄。

救護總區

- 行動區域由兩個增至三個，除原有的新界區域外，港島及九龍區域重新劃分為「港島及行動支援區域」和「九龍及大嶼山區域」，另增設一個行動分區「大嶼山分區」，隸屬「九龍及大嶼山區域」。
- 「車隊管理組」改稱為「行動支援組」，並歸入「港島及行動支援區域」。
- 基於行動需要，部分救護站及外局所屬分區亦有改劃。



▲十一號滅火輪是消防處現時航速最高的滅火輪。

十一號滅火輪 小資料

- 船長19.5米，船體闊5.29米
- 排水量約33公噸
- 船員連載客量共16人
- 最高航速超過40海浬
- 船尾設有電動升降救援平台，讓救援人員快速將傷者從水面移至滅火輪上
- 配備一個獨立滅火泵，每分鐘出水量達5,000升；另有一座遙控水炮，射程達80米

西貢滅火輪基地與 十一號滅火輪

西貢滅火輪基地和十一號滅火輪已於七月十七日正式啟用及投入服務，為西貢區及香港以東水域提供消防及救援服務。

十一號滅火輪最高航速超過40海浬，是部門航速最高的滅火輪。現時十一號滅火輪停泊於西貢滅火輪基地，該基地同時

配備兩艘快速救援艇及一艘海上救援電單車。以東平洲為例，以往八號滅火輪在北角滅火輪消防局出發，航行約兩小時才能到達現場；而十一號滅火輪於西貢滅火輪基地出發，只需航行約40分鐘便能到達現場，大大提升部門的海上救援效率。



▲西貢滅火輪基地配備多艘消防船隻。

「避風·避火」

跨部門避風塘救援演習

為加強應對避風塘火警事故的能力，消防處於八月二十八日聯同警務處及海事處在觀塘避風塘進行跨部門演習，藉以加強各部門的默契，以及提升應對火警及特別服務的應變能

力。演習模擬避風塘有船隻起火，消防處派出滅火輪及消防人員登上水警輪，利用輕型手提泵進行滅火工作，而部門的潛水員及警方的水上拯救電單車則協助搜救失蹤人士。



▲▼演習中，一號滅火輪、岸上的消防車輛及水上救援電單車進行滅火救援工作。



粵港澳大灣區 應急救援聯合會議

香港特別行政區 | 2023年9月20日

粵港澳大灣區應急救援聯合會議於九月二十日在香港舉行。圖示保安局局長鄧炳強（前排左三）在會議上發言。

粵港澳大灣區 應急救援聯合會議

粵港澳大灣區應急救援聯合會議於九月二十日在香港舉行，其間粵港澳三地應急救援單位的代表回顧彼此應急救援合作的成果，並共同推進《粵港澳应急管理合作暨大灣區應急救援行動合作框架協

議》，將粵港澳應急救援合作推上新台阶。各代表其後在港進行交流考察活動，包括在消防及救護學院參與研討會、參觀政府飛行服務隊和其他大型設施等，以增進專業交流，為未來合作打下更穩固基礎。



▲粵港澳三地應急救援單位代表參觀消防及救護學院的訓練設施。

電動小巴充電設施 火警演練

為配合政府計劃將公共小巴電動化，首個公共電動小巴充電設施將會設置於觀塘裕民坊公共運輸交匯處。消防處於八月九日在該交匯處進行了一個模擬電動小巴充電站起火的演練，其間消防人員進行了滅火工作及使用「消防員緊急開關掣」作緊急斷電。演練有助提升前線人員應對電動車輛火警的應變能力，並加強對充電設施的認識。

▶消防人員使用「消防員緊急開關掣」作緊急斷電。



▲處長楊恩健（左二）、助理處長（救護）郭健民（右二）及消防及救護學院院長于文陽（中）參觀新加坡民防學院。

處長出席 新加坡民防部隊 工作計劃研討會

處長楊恩健於七月三十日率團到新加坡出席「新加坡民防部隊工作計劃研討會」，與當地民防部隊就社區應急準備和緊急救援服務進行交流，並參觀民防學院新落成的訓練設施，就提升培訓及發展交換意見，藉此加強與海外同業的聯繫。

拜訪上海市和海南省消防救援總隊及廣東省衛生健康委員會

副處長(行動)黃鎮業在八月二十至二十三日率領代表團到訪上海市及海南省，考察兩地的消防救援總隊指揮中心、消防博物館和訓練基地，並向兩地的消防救援總隊介紹部門的專隊培訓課程、海上救援發展、先遣急

救員計劃和調派及通訊組的工作。

代表團亦拜訪廣東省國家衛生健康委員會，深入交流院前救護服務經驗及分享專業知識，以及參觀當地的醫療急救中心，共同推動國家應急管理事業的發展。



▲海南省消防救援總隊代表向副處長(行動)黃鎮業(前排左)及助理處長(港島)鄭瑞安(前排中)介紹最新的滅火救援科技。



▲副處長(行動)黃鎮業(前排左五)及其他部門代表與上海市消防救援總隊互相交流。



▲研習班學員參觀中共三大會址紀念館。



▲在研習班的中式步操訓練中，教官用心指導學員的動作要領，務求精益求精。

黃子豐

見習消防隊長

研習班令我深入了解國家的消防歷史、現行消防系統和設備。我期待未來能有更多交流機會，讓我們增進對國情的認識，並促進兩地交流。

第三期 國情研習班

86名現職同事和消防及救護學員於八月十六至十八日到訪廣東省消防救援總隊轄下的國家陸地搜尋與救護基地，參加第三期國情研習班。研習班內容多元，除為團員安排不同訓練及與廣東省多支消防救援隊伍交流外，團員亦透過多個參觀活動，深入認識國家的文化、歷史和發展。



研習班學員了解廣東消防機動支隊的最新救援裝備。

楊漢輝

消防總隊目(控制)

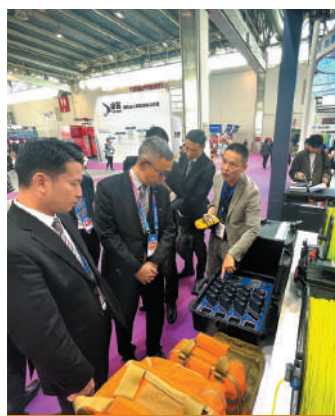
這次國情研習班安排了調派及通訊組人員參與，我很榮幸能夠參與其中。

我們參觀了廣東省消防救援總隊的指揮中心及廣州市海心沙消防救援站等，了解國家先進的滅火救援裝備和技術，讓我對國家的救援工作有更深刻的認識。

消防處代表團 到訪北京交流

十月上旬，副處長(行動)黃鎮業率領代表團到訪北京，拜訪國家消防救援局、中國消防救援學院和北京市消防救援總隊，與內地同業互相分享經驗和專業知識，奠定更穩固的合作基礎。

代表團亦參加了第二十屆中國國際消防設備技術交流展覽會，其規模龐大，展示各類消防車輛、個人防護裝備和滅火機械人等。消防工程師學會(香港分會)和中國香港消防協會亦派代表參與。



▲副處長(行動)黃鎮業(左二)和副消防總長(機構策略)郭柏超(左一)參加第二十屆中國國際消防設備技術交流展覽會。



▲副處長(行動)黃鎮業(右三)率領代表團與內地消防同業交流。



▲副處長(公眾安全及機構策略)陳慶勇(右二)及助理處長(機構策略)郭柏超(右一)在華為深圳總部聽取代表講解其研發技術。

消防處率團參觀 華為深圳總部

副處長(公眾安全及機構策略)陳慶勇及助理處長(機構策略)郭柏超於十月三十日率領代表團，與華為代表在其深圳總部，就應急通訊和指揮調度的解決方案進行交流，並參觀該公司的企業業務及公共安全行業展廳。代表團亦到訪華為的南方工廠及溪村園區，讓團員更深入地了解該公司的研發及生產技術。

考察內地消防裝置的 產品認證及相關標準



▲部門代表團與廣東省消防救援總隊人員交流。

牌照及審批總區政策課、消防設施監督課及消防設施組人員於九月十二至十五日到訪廣東省，拜訪廣東省消防救援總隊和廣東產品質量監督檢驗研究院，並參觀兩間擁有多個海外認證的滅火筒生產廠房，以提升同事對國家手提滅火設備的認證制度和監督工作，以及對相關檢測標準的認識。

這次交流行程不單讓部門準確掌握國家對消防產品的監管要求，更可深入了解其政策定位及聽取不同持份者的意見，有助部門建立更科學、更高效的認證機制。

消防處成立 國情及國安教育督導委員會

消防處成立了國情及國安教育督導委員會及轄下工作小組，由助理處長(新界北)李冠友擔任主席，委員包括各總區的副消防總長、副救護總長及總行政主任(行政)。

委員會構思了「國情及國安教育計劃」，於部門現有的課程加入新元素，從「認知」和「情感」兩方面為同事進行培訓。「認知」是要有充分的國家和民族認知，能夠明辨是非，兼具堅定的道德意志；「情感」則着重從多方面培養對國家由心而發的感情。

部門將為不同級別的人員提供基礎和增潤課程，並將「國情和國安教育」評核元素納入部門考試。委員會亦期望透過一系列中國文化工作坊，有效推廣「國情和國安教育」，為國家培養出愛國愛港的消防部隊。



▲消防處國情及國安教育督導委員會由助理處長(新界北)李冠友(左一)擔任主席，委員包括各總區的副消防總長、副救護總長及總行政主任(行政)。

參觀 昂船洲中國人民解放軍 駐香港部隊展覽中心分享



▲受訓中的消防及救護學員參觀昂船洲中國人民解放軍駐香港部隊展覽中心。

九月十五日，部門為受訓中的消防及救護學官和學員安排參觀昂船洲中國人民解放軍駐港部隊展覽中心。展覽中心軍備展示區展出各種軍機、坦克車與軍艦的圖片，亦有不同影片讓我清楚了解各種軍備的用途及開發過程。

這次參觀機會難得，讓我了解解放軍的軍備之餘，亦能認識國家的歷史，還有回歸後國家在國防上如何幫助香港，令我反思社會的安全得來不易。我身為消防人員，守護市民的生命財產也是維護社會安全的一部分，所以時刻提醒自己必須克盡己任。



消防學官
雷嘯天

23-24 精英運動員慈善基金賽馬會

動感校園×動感學院 計劃啟動禮



▲文化體育及旅遊局局長楊潤雄(後排左六)、消防處副處長(公眾安全及機構策略)陳慶勇(後排左九)、體育專員黃德森(後排左五)及一眾嘉賓與表演武術的學生於啟動禮上合照。

「23-24精英運動員慈善基金賽馬會動感校園×動感學院計劃」啟動禮於九月十六日在消防及救護學院舉行，由文化體育及旅遊局局長楊潤雄擔任主禮嘉賓，約500名來自不同學校的

小學生參與。啟動禮上，除了有學生表演武術及空手道揉合運動外，更邀請到空手道運動員李振豪帶領現場嘉賓進行簡易版高強度間歇性訓練。

員佐級人員 招募連線(I-Connect) 消防主任投考工作坊

招聘、訓練及考試組於五月推出「員佐級人員招募連線(I-Connect)」計劃，並於八月舉辦了四場「消防主任投考工作坊」，為有興趣投考主任級職系的員佐級人員提供投考要求及程序的相關資訊，協助他們提升面試和筆試技巧，以及規劃職業生涯發展。

部門會繼續透過不同形式的活動，協助有興趣投考主任級職系的員佐級人員作好準備。



▶員佐級人員踴躍參與「消防主任投考工作坊」。

中西區小學 中式步操及 升旗禮培訓班

今年六月至七月，我以消防處儀仗隊隊員的身分，成為「中西區小學中式步操及升旗禮培訓班」導師，指導同學中式步操及升國旗的技巧，同時訓練他們的紀律和專注力。看到同學全情投入，並願意在課餘時間自行練習，我感到十分欣喜。我期望日後能繼續到不同學校教授中式步操，將愛國情懷傳承下一代。

上環消防局
消防員高耀雄



消防處儀仗隊隊員指導同學升國旗的技巧。

薄扶林村

防火防騙宣傳日

消防處聯同警務處於八月五日在南區薄扶林村舉行「防火防騙宣傳日」，邀請了南區民政事務處及多個地區組織參與，向村民派發小冊子和紀念品，推廣家居防火知識及自

動心臟除顫器 (AED) 的使用方法。消防處人員亦即場為部分村民安裝獨立火警偵測器，提升其家居消防安全；警務處人員則向村民傳遞防騙資訊，提高他們的防騙意識。



▲消防處人員為村民安裝獨立火警偵測器。



▲消防處人員聯同地區組織人士向薄扶林村村民推廣家居防火知識。

大埔區 防火講座

大埔民政事務處及大埔區防火委員會於八月八至九日舉辦了兩場防火講座，大埔消防局人員應邀出席，向參加者分享家居防火「貼士」及介紹自動心臟除顫器 (AED) 的使用方法。活動吸引近300名居民參與，包括業主立案法團主席及「三無大廈」住戶，反應非常熱烈。

消防處會繼續定期在全港各區舉辦消防安全教育和宣傳活動，提升公眾的防火意識和應急能力。



▲大埔區防火講座吸引多位當區居民參與。

沙田區消防安全大使 參觀愛國教育支援中心

沙田區消防安全大使名譽會長會於六月十七日帶領一眾沙田區消防安全大使參觀愛國教育支援中心，透過主題展覽、電影觀賞和互動遊戲，加深對國家歷史文化傳統的認識。

▶參加者透過互動遊戲及講座，加深對國情和國家安全的認識。



FAST Connect 暑期活動

消防及救護青年團 (FAST Connect) 團員於今年暑假獲安排參加多個活動，包括暑期實習計劃、參觀香港大公文匯傳媒集團及博物館，讓團員增加工作經驗及擴闊眼界。

暑期實習計劃

暑期實習計劃為期一個月，FAST Connect 團員獲安排到消防處及私人企業實習和體驗，當中包括在消防及救護教育中心暨博物館擔任助理導賞員、於體能訓練中心擔任體能訓練助理、協助籌備「消防及救護學院開放日」，以及到連鎖咖啡店學習沖製咖啡等。

▶FAST Connect團員於消防及救護學院擔任體能訓練助理。



傳媒代表向團員講解報章的演變歷史。



▼FAST Connect團員於咖啡店實習，為客人沖製咖啡。

參觀傳媒機構

FAST Connect 團員參觀了電視廣播有限公司和一間本地傳媒集團，了解電視新聞的製作過程及報章的演變，並認識傳媒於社會上的角色及功能。



▲FAST Connect副團長翁錦雄 (前排右四)、名譽副總監吳守基 (前排左一) 與一眾團員參觀電視台新聞部。

參觀M+博物館

為了讓少數族裔青少年更容易融入社會，FAST Connect 及「少數族裔青年發展計劃—EMYDT」安排了團員及少數族裔青少年參觀M+博物館內的「香港：此地彼方」展覽，讓他們了解維護本地文化安全的重要。部門的招聘、訓練及考試組人員亦有即場進行分享會，向他們介紹消防處的工作。



▲FAST Connect團員及少數族裔青少年參觀M+博物館。

▼團員向實習單位致送感謝信。

To 雜貨的各位：
感謝你們在這五天的實習中對我們無微不至的關懷和照顧。我在這裏學習到很多平時不能接觸到的新事物。儘管我在工作中會不知道很多事，做錯甚麼事，你們都會耐心地教導和協助。難得的大家卻很貼心和很友善！謝謝你們！
祝
身體健康

Jason
28.7.2023



▲處長楊恩健(左五)、助理處長(救護)郭健民(左七)、副救護總長梁國禮(左四)及消防及救護學院院長于文陽(左五)到場觀賞比賽。

院前急症技能模擬比賽



▲急症室醫護人員和救護人員模擬合力為傷者急救。

消防處聯同香港急症科醫學院於八月十九日在消防及救護學院舉辦「院前急症技能模擬比賽」，由醫院管理局急症室醫護人員和消防處救護人員組隊參賽。比賽時間緊迫，各隊伍即使用面對壓力，仍能透過團隊合作，冷靜處理個案中的傷者，充分展現專業技能和知識。比賽不但加深救護人員和急症室醫護人員在工作上的互相了解，更促進了彼此的學習和交流。



▶處長楊恩健(中)、副處長(行動)黃鎮業(右六)及副處長(公眾安全及機構策略)陳慶勇(左六)出席互動話劇《信物》首演。



▲消防處價值導向計劃2.0互動話劇《信物》劇照。

消防處價值導向計劃 2.0 互動話劇《信物》

消防處心理服務組於二〇二〇年首次推出消防處價值導向計劃(Value-driven-Actions Campaign, 簡稱VdA), 以創新形式向同事提供正向價值的訓練, 以確立及鞏固同事的使命和核心價值。

今年心理服務組推出消防處價值導向計劃2.0, 邀請了香港話劇團參與

製作互動話劇《信物》, 主題為「使命與超越」。製作團隊希望透過話劇, 結合互動研討和正向心理學理論, 讓同事從多角度思考部門的使命和信念。互動話劇首演已於九月十四日假浸會大學曾陳式如會堂舉行, 並邀請了各區社區聯動網絡成員、消防安全大使名譽會長會和消防及救護青年團出席。

有「備」無患 「家」添安全

《2023年消防(裝置及設備)(修訂)規例》已於十一月一日正式生效。市民如自願在住用處所設置認可的手提滅火設備, 可獲豁免履行每年檢查及確保設備時刻在有效操作狀態的法定責任。部門期望有關修訂可鼓勵市民在家居自行設置手提滅火設備, 提升家居消防安全。

部門亦鼓勵各地區防火委員會向市民進行推廣, 又向各區的關愛隊宣傳自我檢查家用手提滅火設備的

方法, 期望動員社區力量, 把相關資訊傳遞至更多市民。

為方便市民辨別手提滅火設備是否已獲消防處認可, 消防處流動應用程式已增設「手提設備『掃』易認」的新功能。市民只需以手提電話掃描手提滅火設備上的標籤, 或以文字輸入有關資料, 就可辨識到該設備是否已獲認可, 同時還可閱覽設備的相關資訊, 包括設備種類、認可失效日期和使用方法等。

增設《危險品條例》宣傳車

危險品執法課為加強宣傳新修訂的《危險品條例》, 特別增設一輛宣傳車, 為牌照申請人提供舒適的環境處理申請, 其間他們更可藉着車內宣傳品, 了解新修訂法例所需的要求。



▲新救護頭盔外置照明燈。

救護 多功能頭盔

部門去年為救護同事引入了多功能頭盔, 備有多款可拆除的配件及照明燈, 以配合不同救援行動的需要。新頭盔符合多項安全標準, 包括為「荒地消防和救援」、「技術救援」及「攀登」而制訂的國際安全標準, 能為前線救護人員提供更佳保護。部門正為救護同事陸續更換新頭盔, 預計明年完成更換。



▲《危險品條例》宣傳車。

高級長官親善探訪

副消防總長（新界南）劉國富和副消防總長（九龍）陳文瀚分別於四月和六月到港珠澳大橋消防局和牛池灣消防局進行親善探訪，與前線同事交流近況，分享自己的工作心得，並介紹部門最新資訊及發展動向。



▲副消防總長（九龍）陳文瀚（右二）到訪牛池灣消防局，聽取同事分享工作感受。

▶副消防總長（新界南）劉國富（後排右二）到訪港珠澳大橋消防局與同事交流。



伙伴團隊 迎新晚宴 暨分享會

消防處「伙伴團隊」（前稱「壓力輔導組」）於二〇〇九年成立，為有需要同事提供適切的心理支援，減輕他們在救援工作下可能產生的焦慮和情緒壓力；亦會為準備出班的學員舉辦「壓力管理工作坊」，以舒緩他們投入新崗位時可能遇到的壓力。

團隊於八月二十五日舉行「伙伴團隊迎新晚宴暨分享會」，期望增進成員之間的互信和合作。部



▲「伙伴團隊」隊長梁國禮（右）向香港紅十字會臨床心理學家張依勵博士（左）致送紀念品。

門的心理服務組先安排有趣的熱身遊戲，讓新舊隊員在輕鬆的氣氛下交流。其後，香港紅十字會臨床心理學家張依勵博士與團隊隊長梁國禮分享了關於情緒支援的專業知識，以及他們處理壓力的經驗和心得。



「伙伴團隊」新舊成員聚首一堂。

港島總區四角賽及 聯歡晚宴



▲港島不同分區同事組隊競逐錦標。

港島總區在八月二十五日舉行了四角決賽及聯歡晚宴。當日活動以球類四角比賽揭開序幕，包括排球、籃球和足球比賽，由各分區組隊競逐，讓健兒一展球技和奮鬥精神，並建立深厚的友誼。競賽過後，超過500名同事參與聯歡晚宴，一同渡過愉快的時光。

這是港島總區在疫情後首次舉辦的大型聚會，不但讓同事暫時放下繁重工作，聚首一堂，更展示了總區的凝聚力和團結精神。

第四代調派系統知多D

實時交通資訊 Real Time Traffic Information (RTTI)

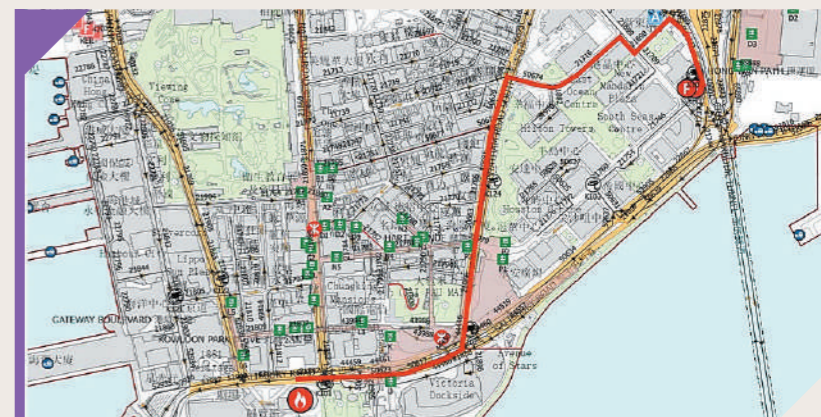


第四代調派系統的其中一項新功能為採用實時交通資訊（RTTI）進行調派。實時交通資訊由運輸署及其承辦商提供，經第四代調派系統分析和整合後，全港主要道路的交通情況會以不同顏色顯示於地理信息系統的電子地圖上。

◀綠色代表交通暢通，行車正常；紅色代表交通非常擠塞，行車緩慢。

當有緊急事故發生時，系統會根據事發地點，配合實時交通資訊及所需消防資源作出合適的調派建議，並估算最快抵達事故現場的行車路線及其預計行車時間。前線人員確認調派指令後，系統會把建議的行車路線顯示於導航裝置上，讓救援人員以最短時間抵達現場。

▶在導航裝置上顯示出的紅色路徑是由現時地點到事故現場的建議路線。



誠信與你：「免費服務」

「長官，聽講你上個月添丁，仲要係龍鳳胎，恭喜晒！」
屬員A

屬員B 「多謝，屋企而家多咗兩個人，地方唔夠用，所以我哋已經喺同區搵咗間大啲嘅屋，諗住下個月搬過去，而家煩緊搵邊間搬屋公司。」

「唔使搵啦，一於等我call齊班兄弟，放假夾手夾腳義務幫你搞掂佢！」
屬員A

停一停，諗一諗

「服務」屬於《防止賄賂條例》所指的利益。公務員如果在接受服務後，利用職權回報對方，便會干犯該條例第4條所訂罪行。

另外，根據《接受利益（行政長官許可）公告》，雖然「免費服務」並非「受限制利益」，但公務員應確保接受免費服務不會導致任何利益衝突。

身為上司更要格外審慎，勿令下屬誤會假公濟私。



即睇「公務員
防貪要訣」



即睇《接受利益
（行政長官許可）公告》

同心同行

九月初的惡劣天氣導致山泥傾瀉、道路水浸等情況，大大增加了救護工作的難度和風險，感恩同事彼此支援，互傳道路信息，確保大家安全順利完成任務。與此同時，長官們不但參與更多救護車前線工作，更不時探望前線同事，為我們打氣，令我們感受到部門上下同心同行。

儘管救護工作非常忙碌，但同事本着服務市民的心，義無反顧，我身為救護一分子，有幸與同事共同進退，與有榮焉！

寶林救護站
救護隊目張裕康



市民感謝信

Dear Sir / Madam:

本人是召喚救護車家屬(劉小姐)的母親,我媽媽於5月26日(星期二)不小心在家中摔倒在樓梯的樓梯下(劉小姐)救護車到我家,今天我媽媽出院囉!

此封作為一個病人家屬懷著感謝的心情,表達對貴局無限感激,尤其當天被運送到我家,由救護隊員到運送我媽媽到醫院,可利他們的專業精神,不厭其煩地分析我媽媽跌到的情況,有耐性及愛心協助及幫助在送院途中的一切所需。

Thank you. 雖然是遲來的感謝,務必對這三位救護員衷心說句謝謝,同時我還要感謝貴站部門主管培养出這樣有責任及優秀的救護員全體救護人員,健康幸福。

祝願:三位救護員及貴局全體救護人員,健康幸福。

Thank you very much For your help! 6-7-2023

謹啟: 上水救護站主管
主管先生你好, 首先多謝及感激上水救護站三位救護員, 羅先生, 陳先生及另一位負責推A174救護車的救護員。

本人張小姐的媽媽於12-01-2023下午接近二時左右, 身體突然不適, 全身無力, 嘔吐, 一度精神不佳, 情急下Call救護車, 救護員到來, 初步為媽媽檢查, 跟著上救護車再作進一步檢查, 整個服務過程中, 羅先生, 陳先生及另一位救護員, 他們態度誠懇, 虛心細心, 有禮貌, 又安慰老人家! 在現今每天工作忙繁, 救護員都能在 frontline 提供專業高水準服務, 有賴主管領導有方! 本人及家人對他們服務, 衷心感謝!

祝願 上水救護站主管及各位救護員 工作平安, 順利, 勇作健龍!

Thank you.

張小姐

感謝卡

致 消防署義工隊:

感謝協助處理牆壁問題, 讓我和家人能在較好的環境中繼續生活。

林氏兄妹

消防員

感謝你為我們服務

Thank You!

學生 林宇軒
啟上
基督教宣道會陳瑞林紀念小學

消防處 本月會員優惠

和井 UNION WELL

尚有多款產品可供選擇, 歡迎查詢
全部貨品均屬原裝行貨, 直接由代理提供保用

<p>Samsung</p>  <p>Galaxy S23 FE 5G (8/256GB) 智能手機</p> <ul style="list-style-type: none"> 更大螢幕及自動調節攝錄 攝錄先下拍並即時顯示 120Hz 高刷新率顯示螢幕顯示 <p>建議零售價 \$4,699 會員價 \$4,248</p>	<p>LG</p>  <p>50QNED75CRA 50" 4K 電視</p> <ul style="list-style-type: none"> 量子點 NanoCell 專業豐富色彩體驗 Directing Pro 背光技術帶來升級觀賞體驗 <p>建議零售價 \$6,999 會員價 \$5,350</p>	<p>SONY</p>  <p>KD-65X80L 65" 4K 電視</p> <ul style="list-style-type: none"> HDR Processor X1™ 美國調色師調色, 您可欣賞到螢幕上數十種精彩的如真世界而來的顏色 <p>建議零售價 \$13,999 會員價 \$10,663</p>
<p>SAMSUNG</p>  <p>RT2M4033S9WSH 233L 雙門雪櫃</p> <ul style="list-style-type: none"> 無霜冷凍, 仍可留存鮮味 無霜冷凍室, 可節省電量 延長冷凍高達8小時 <p>建議零售價 \$3,840 會員價 \$2,755</p>	<p>SAMSUNG</p>  <p>WW80T654DLHWSH AddWash™ AI智能前置式洗衣機</p> <ul style="list-style-type: none"> 洗衣量: 8公斤 Eco Bubble™ 泡泡淨除菌 原裝洗淨 <p>建議零售價 \$5,990 會員價 \$3,590</p>	<p>LG</p>  <p>F-C12085V2B 前置式二合一洗衣乾衣機</p> <ul style="list-style-type: none"> 洗衣量: 8.5公斤 洗衣量: 5公斤 AI DD™ 直打智能控制最佳洗衣模式 Steam™ 蒸汽洗淨, 除菌精潔 <p>建議零售價 \$7,690 會員價 \$4,900</p>

邀請你加入和井專頁

QR Code 加入和井會員 令購物更快捷安全

歡迎致電查詢至新優惠 查詢熱線: 2370 5500

《守護同行》編輯委員會

主席	鄧榮華 副消防總長 (機構策略)
委員	葉麗菁 首席新聞主任
	徐芷欣 高級新聞主任
	姚淑妍 新聞主任
	夏瑋騏 新聞主任
	周苑彤 助理新聞主任
	徐顏皓 合約辦公室經理

如對本消防處刊物有任何查詢或建議, 請聯絡消防處, 電郵: hkfsdenq@hkfsd.gov.hk

For enquiries or suggestions, please contact the Fire Services Department via email: hkfsdenq@hkfsd.gov.hk